

No dia 1º do mês de agosto de dois mil e dois, às 14:00 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a quinquagésima reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Estudos Lingüísticos, presidida pelo Prof. Dr. Fábio Alves da Silva Júnior, Coordenador do Programa. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Prof. Dr. César Reis, Prof. Dr. Hugo Mari, Profa. Dra. Adriana Silvina Pagano, Profa. Dra. Célia Maria Magalhães, Profa. Dra. Ida Lúcia Machado, Profa. Dra. Maria Antonieta Cohen, Profa. Dra. Maria Cristina Magro, Profa. Dra. Maria da Graça F. Costa Val e Profa. Dra. Regina Lúcia Péret Dell'Isola. **EXPEDIENTE:** Foi aprovada a ata da 49ª reunião realizada em 05/07/02. **ORDEM DO DIA: I - COMUNICAÇÕES:** a) CAPES/PAPED: O Prof. Fábio Alves informou que estão sendo aceitos projetos dentro do Programa de Apoio à Pesquisa em Educação a Distância – PAPED e que a data limite para o encaminhamento das propostas à CAPES é 18 de setembro do corrente; b) Prestação de Contas/PROF 2001: O Coordenador repassou dados da prestação de contas do PROF 2001 referente aos convênios: 4510 – CUSTEIO; 4511 – CUSTEIO/BOLSAS; 4541 – CAPITAL e informou que tais planilhas foram encaminhadas à PRPG em 29/07/02; c) Recursos PROF/2002: O Coordenador informou que, até o presente momento, foram liberados R\$ 11.322, 00 (onze mil trezentos e vinte e dois reais) dos recursos do PROF/2002 e que R\$ 22.646,00 (vinte e dois mil seiscentos e quarenta e seis reais) serão liberados em breve. Informou, ainda, que já fora solicitado à FUNDEP uma senha de controle do PROF para a Profa. Cristina Magro, próxima Coordenadora do PosLin; d) Coleção Estudos Lingüísticos/volumes 5 e 6: O Prof. Fábio Alves informou que os livros *Estudos em Fonética e Fonologia do Português* e *Estudos sobre a Estrutura Gramatical da Linguagem* já estão em processo de editoração. Os referidos livros, organizados pelos Profs. Drs. César Reis e Eunice Nicolau, respectivamente, já haviam sido pagos com recursos do PROF 2001 e, brevemente, estarão disponíveis para divulgação; **II – REFERENDAMENTOS: 1. Defesa de Dissertação/Tese I:** Foram referendadas as seguintes Bancas Examinadoras de Defesa de Dissertação/Tese: a) Maria de Lourdes dos Santos Ferreira, defesa marcada para o dia 09 de agosto do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Edson Nascimento Campos - UFMG/orientador, Antônio Augusto Gomes Batista – UFMG, Hugo Mari - UFMG (titulares) e Maria da Graça F. Costa Val - UFMG (suplente); b) Rosane Rocha Pessoa; defesa marcada para o dia 09 de agosto do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Kevin John Keys – UFMG/orientador, João Antônio Teles – UNESP, Maria Helena Vieira Abrahão – UNESP, Laura Stella Miccoli – UFMG, Heliana Ribeiro de Mello – UFMG (titulares) e Carlos Alberto Gohn – UFMG, Herzila Maria de Lima Bastos - UFMG (suplente); **2. Alteração composição de Banca:** Foi referendada a alteração na composição da Banca Examinadora da Defesa de Maria de Lourdes dos Santos Ferreira. O Prof. Luiz Francisco Dias passa a ser membro suplente no lugar da Profa. Maria da Graça F. Costa Val; **3. Rematrícula:** Foi referendada a rematrícula de Maria de Lourdes dos Santos Ferreira para a defesa da Dissertação *Do falar ao fazer: um olhar sobre o jogo burocrático na formação do professor*; **4. Exame de Qualificação:** Foi referendada a Banca Examinadora do

Exame de Qualificação da doutoranda Lorena Ribeiro Fonseca. A Banca será composta pelos Profs. Drs. Maria Sueli Pires – UFMG/orientadora, Ida Lúcia Machado – UFMG, Dylia Lisardo Dias – UNI/BH (titulares) e Hugo Mari – UFMG (suplente);

5. Trancamento Parcial de Matrícula: Foram referendados os seguintes pedidos de trancamento de matrícula: a) Ana Carolina Justiniano, orientanda do Prof. Carlos Gohn, disciplina *Seminário de Tópico Variável em Tradução: a análise do discurso em sua interface com os estudos da tradução*, b) Tufi Neder Neto, orientando do Prof. Kevin Keys, disciplina *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: formação de professores*; c) Ana Cláudia J. Chiaretto, orientanda do Prof. Fábio Alves, disciplina *Seminário de Tópico Variável em Linguística e Cognição: linguística antropológica*; d) Glória Maria Guiné de Mello Carvalho, orientanda do Prof. Carlos Gohn, disciplina *Seminário de Tópico Variável em Tradução: a tradução de textos sensíveis*; e) Beatriz A. Matta, orientanda da Profa. Maria Elisabeth Saraiva, disciplina *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada Ensino Aprendizagem de Língua Materna: a questão da norma culta*; e) Carla Valéria do Nascimento, aluna do curso de Especialização/FALE, disciplina *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: formação de professores*;

6. Oferta de minicurso/1º semestre de 2002: Foi referendada a oferta do minicurso *Seminário de Tópico Variável em Tradução: abordagens discursivas da tradução* (15hs/a, 01 crédito) que será ministrado pelas Profas. Dras. Adriana Pagano – UFMG & M^a Lúcia Barbosa Vasconcellos - UFSC;

7. Apoio financeiro Profa. Dra. Candace Séguinot: Foi referendada a solicitação da Profa. Adriana Pagano de pagamento de 03 diárias e passagens aéreas (RJ/BH e BH/Salvador) para a Profa. Dra. Candace Séguinot, York University/Canadá, que participou do I Encontro do Núcleo de Estudos Canadenses de 18 a 22 de julho do corrente e ministrou palestras para alunos do PosLin no referido período;

8. Carta da Profa. Adriana Pagano: Foi referendada a solicitação da Profa. Adriana Pagano de que fossem transferidos 100 exemplares de cada um dos volumes da Coleção Estudos Linguísticos para serem divulgados através do NET – Núcleo de Tradução;

III - HOMOLOGAÇÕES:

1. Plano de Atividades/Estágio de Docência: Foram homologados os Planos de Atividades do Estágio de Docência/CAPES, a serem realizados no 1º semestre letivo de 2002, dos seguintes alunos: a) Aurélio Takao V. Kubo, orientando do Prof. Antônio Augusto de Faria; b) Maria Antonieta Flores Ramos, orientanda do Prof. Carlos Gohn; c) Antônio Marcos Pereira, orientando do Prof. Fábio Alves;

2. Relatório/ Estágio de docência: Foi homologado o relatório do Estágio de Docência, realizado no 2º semestre letivo de 2001, do doutorando Antônio Marcos Pereira;

3. Projeto de Dissertação/tese: Foram homologados os seguintes pareceres: a) Prof. Fábio Alves aprovando o projeto de dissertação de Pilar Fazito Rezende; b) Prof. Carlos Gohn aprovando o projeto de tese de Vicente Aguiar Parreiras;

IV - DELIBERAÇÕES:

1. Solicitação de Aproveitamento/Revalidação de Créditos: Foi aprovado o pedido de aproveitamento de crédito de Silvana Agostini Sabariz, *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a interação (60h/a)*, disciplina cursada como ISOLADA e aproveitada como OPTATIVA;


2. Prorrogação para Defesa/Alunos Desligados: Foi aprovada a prorrogação do prazo para matrícula dos alunos, discriminados a seguir, que já haviam sido desligados do Programa por decurso de prazo: a) Elice Miranda de Alvarenga, orientanda do Prof. Fábio Alves; b) Ivan Sérgio Martins dos

Santos, orientando do Pro _____ Silva; **3. Credenciamento/ Profa. Carla Coscarelli:** Foi aprovada a solicitação da _____ Graça F. Costa Val, Coordenadora da Linha de Pesquisa: *Aquisição e Ensino/Aprendizagem de Língua Materna*, de que a Profa. Dra. Carla Viana Coscarelli seja credenciada no PosLin passando a integrar o corpo docente da Linha de Pesquisa acima citada (parecer emitido pelo Prof. Dr. Luiz Carlos Rocha e projeto de pesquisa arquivados na pasta da referida professora); **4. Carta do Prof. Marco Antônio de Oliveira:** Foi aprovada a solicitação do Prof. Dr. Marco Antônio de Oliveira de que a dissertação *O Jogo da Pontuação: a construção do sentido na tessitura da escrita*, defendida em novembro de 2001 por Solange Rodrigues B. Assumpção, sob sua orientação, seja reproduzida em CD. Ficou decidido que a Coordenação se encarregará de lhe informar que o Programa se responsabilizará pela edição de 40 (quarenta) Cd's do trabalho em questão; **5. Alteração/Linha de Pesquisa:** Foi aprovada a alteração do nome da Linha de Pesquisa, criada na última reunião de 05/07/02, de *Estudos da Linguagem como prática social em contextos transculturais* para *Práticas identitárias em Contextos Transculturais*; **6. Criação de Disciplinas:** foi aprovada a criação das seguintes disciplinas que comporão a grade curricular da Linha de Pesquisa acima citada: a) Linguagem, Identidade e Representação (60hs/a, 04 créditos), b) Seminário de Tópico Variável em Práticas Identitárias (60hs/a, 04 créditos), c) Seminário de Tópico Variável em Práticas Identitárias (30hs/a, 02 créditos), d) Seminário de Tópico Variável em Práticas Identitárias (15hs/a, 01 crédito); **7. Próxima Reunião de Colegiado:** Em virtude da posse da nova Coordenação do Programa, ficou decidido que os assuntos a seguir serão discutidos em próxima reunião de Colegiado: a) critérios para defesa em Língua Estrangeira; b) posicionamento das Linhas de Pesquisa: Aquisição e Ensino/Aprendizagem de Língua Materna; Análise do Discurso e Ensino/Aprendizagem de Língua Estrangeira sobre implementação do Convênio Interinstitucional com a UNIVAG/Mato Grosso; c) dissertação de Alice Lana (proposta de alteração elaborada pelas Profas. Dras. Maria Elisabeth Saraiva e Yara Goulart Liberato, membros da Comissão responsável para analisar parecer emitido pela Procuradoria Jurídica). Nada mais havendo a tratar, o Coordenador agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Geralda Martins Moreira, secretária do Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos, lavrei a ata que dato e será assinada por mim e todos os membros presentes.

Belo Horizonte, 06 de agosto de 2002.



Geralda Martins Moreira (Secretária)

Prof. Fábio Alves da Silva Júnior _____
Prof. César Reis _____
Prof. Hugo Mari _____
Profª. Adriana Silvina Pagano _____
Profª. Célia Maria Magalhães _____
Profª. Ida Lúcia Machado _____
Profª. Maria Antonieta Cohen  _____
Profª. Maria Cristina Magro _____
Profª. Maria da Graça F. Costa Val _____
Profª. Regina Lúcia Péret Dell'Isola _____